

**주일예배(主日礼拝)**

2019年11月17日 司会: 裴良一長老  
 午前11:00 **日本語礼拝** 説教: 林明基牧師

전 주(前奏)----- 奏樂 李榮惠執事  
 송 영(頌榮)----- 聖歌 隊  
 예배부름(招きと祈り)----- イザヤ(사)12:2 --- 司會者  
 ☆찬 송(讚頌)----- 23(旧23) ----- 一同 起立  
 신앙고백(信仰告白)--- 사도신경(使徒信條) --- 一同  
 교 독(交讀)----- 87(旧53) ----- 一同  
 찬 송(讚頌)----- 80(旧101) ----- 一同  
 기도(祈禱)----- 橫山正一長老  
 성경봉독(聖書朗誦)----- 使徒(행)4:8-12 ----- 司會者  
 찬 양(讚揚)----- 「감사찬송」----- 聖歌 隊  
 설 교(說教)----- 「この名のほか」 ----- 説教者  
 (이 이름 밖에)  
 기도(祈禱)----- 説教者  
 찬 송(讚頌)----- 91(旧91) ----- 一同  
 헌 금(獻金)----- 一同  
 감사기도(感謝祈禱)----- 説教者  
 광 고(お知らせ)----- 司會者  
 ☆송 영(頌榮)----- 1(旧1) ----- 一同 起立  
 ☆축 도(祝禱)----- 説教者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

**성도의 교제(コイノニア・タイム)**

昼食を共にしながら交わりの時間 今週 : 女性会・有志 来週 : 壮年会・有志

**《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》**

	이번 주(今週)		다음 주(来週)	
司會	裴良一長老		橫山正一長老	
祈禱	橫山正一長老		田勝隆長老	
午後	李卿澱社会部部长		金政芸執事	
水曜	千末仙執事		崔英善執事	
通訊	金政芸執事	吉井秀夫長老	金政芸執事	吉井秀夫長老
	11月		12月	
獻金	村上順子執事	裴弥生執事	安奇玉執事	李榮美執事
	金英実執事	崔英善執事	申允植執事	柳恩愛執事
案内	丁美順執事	金明子執事	千末仙執事	尹熙淑執事
	新來會者班	金仁姬勸士	新來會者班	曹永恩勸士
聖研	主日聖書班	田勝隆長老	主日聖書班	裴良一長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.  
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入口受付でお受け取り下さい。

**여성회헌신예배(女性会献身礼拝)**

午後 2:00 司會: 李卿澱社会部部长  
**日本語礼拝** 説教: 韓大龍長老

전 주(前奏)----- 奏樂 李榮惠執事  
 기도(祈禱)----- 司會者  
 찬 송(讚頌)----- 337(旧363) ----- 一同  
 성경봉독(聖書朗誦)----- 루카(눅)12:16-21 ----- 司會者  
 찬 양(讚揚)----- 女性會聖歌隊  
 설 교(說教)----- 「愚かだった男」 ----- 説教者  
 (어리석었던 남자)  
 기도(祈禱)----- 説教者  
 찬 송(讚頌)----- 390(旧444) ----- 一同  
 헌 금(獻金)----- 一同  
 고(お知らせ)----- 書記部  
 ☆송 영(頌榮)----- 3(旧2) ----- 一同 起立  
 ☆축 도(祝禱)----- 林明基牧師  
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

◎ 수요일예배(水曜礼拝)

11月20日午後 7:00 奏樂: 裴貞愛牧師  
 司會: 千末仙執事 讚頌: 488(旧539)・351(旧389)  
 説教者: 林明基牧師 聖書: ฟิล립(빌) 3:12-21  
 説教題: 天国の市民権者(천국의 시민권자)

◎ 새벽기도회(早天祈禱會) 午前 6:00

11/19 火曜日 [エレミヤ 22 講解] 引導者: 林明基牧師  
 11/20 水曜日 [エレミヤ 23 講解] 引導者: 嚴倣俊長老  
 11/21 木曜日 [エレミヤ 24 講解] 引導者: 林明基牧師  
 11/22 金曜日 [エレミヤ 25 講解] 引導者: 裴貞愛牧師

◆ 先週の統計 ◆

出席計	礼拝			教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強	
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
119	64	6	16	10	4	4	2	10	10	5	36	
獻金	《十分の一獻金》 金正煥 橫山正一・弘美 河礼子 洪玉江 張淑子 李洋子 林美善 金英兒 柳末生 宋德順											
	《感謝獻金》 權寧子・田中正一 裴貞愛 安奇玉 林美善 無記名 2											
	《海外宣教獻金》 張淑子 無記名 1											
<b>主日合計: 261, 300円</b>												

**교회소식(お知らせ)**

- ★ 오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆ 오늘의 모임(今日の集い)
  - ◎ 新信者委員会 (12:50 女性會室)
  - ◎ 바ザー委員会 (12:50 牧師室)
  - ◎ 礼拝教育委員会 (13:00 堂會室)
  - ◎ 女性會聖歌隊練習 (13:15 4F 大礼拝堂)
  - ◎ 教會ビジョン委員会 (13:10 牧師室)
  - ◎ 女性會月例会 (午後礼拝後 2F 小礼拝堂)
  - ◎ 堂會 (午後礼拝後 堂會室)
- ◆ 앞으로의 행사(今後の行事)
  - ◎ 11月19日(火) 聖書勉強會ディベーション (10:30 5F 母子室) 講師: 林明基牧師
  - ◎ 11月21日(木) 女性會教育部主催聖書勉強會 (14:00 2F 小礼拝堂) 講師: 林明基牧師 主題: 使徒パウロ 映画「パウロ」鑑賞
  - ◎ 11月24日(主) 京都カラスマステイブル&感謝節練習 (13:00 4F 大礼拝堂)
  - ◎ 11月26日(火) シルバースクール (11:00 3F 多目的室) 午後: 折り紙工作(指導: 長島久子) 修了後、委員会
- ◆ 예배교육위원회 주최 성경공부회(礼拝教育委員会主催聖書勉強會) 本日 13:10-13:50 青年會室「봉사(奉仕)」について 担当: 裴貞愛牧師
- ◆ 추수감사절예배(收穫感謝祭礼拝) 11月24日(主) 1年間の恵みを喜び神様に感謝を献げます。礼拝後、愛餐會 午後祝賀會の出演申込: 金政芸執事迄(本日締切)
- ◆ 秋の一日研修會 主催: 関西地方教會女性連合會 11月23日(土) 10:30~15:00 於: 京都南部教會 テーマ: 「多文化共生、カベを越えて」 講師: 山下壮起牧師(日本基督教団 阿倍野教會)
- ◆ 세례·유아세례·학습·신앙고백(洗礼·幼兒洗礼·學習·信仰告白) 12月22日(主) 聖誕節礼拝時に行います。申込: 12月1日(主)迄 教會事務室
- ◆ 女性會では釜ヶ崎支援献金を12月8日(主)まで集めています。ご協力をお願いします。担当: 李卿澱社会部部长
- ◆ 台風19号災害救援金: 4F 大礼拝堂の前に献金箱設置 募金をお願いします。本日迄
- ◆ 가을 대심방 실시 중(秋の家庭訪問実施中) 11月22日(金) 迄
- ◆ 来年度予算を必要とする機関は12月15日(主)までに申請してください(用紙は事務室)。

**《이 달의 기도(今月の祈り)》**

- ◇ 올 한 해의 은혜에 감사를 드릴 수 있도록 今年1年の恵みに感謝する信徒でありますように。
- ◇ 하나님께 기뻐하시는 열매를 맺을 수 있도록 神に喜ばれる実を結ぶ信徒となりますように。
- ◇ 이마무라유조·히토미선교사와 캄보디아선교를 위해! 今村裕三・ひとみ宣教師とカンボジア宣教のために!